Persatuan Pengguna Pulau Pinang
Consumers Association of Penang
槟城消费人协会 பினாங்கு பயனீட்டாளர் சங்கம்

10 Jalan Masjid Negeri, 11600 Pulau Pinang, Malaysia
Tel: 604-8299511 Fax: 604-8298109
email: consumerofpenang@gmail.com

Websites:
(in English, BM, Chinese, & Tamil)
www.consumer.org.my

槟城消费人协会
2026年10月11日 文告

保护候鸟及其栖息地

世界候鸟日定于每年5月和10月的第二个星期六，今年分别落在5月9日和10月10日。槟城消费人协会（CAP）再次呼吁公众关注候鸟保护。今年的主题是“每一只鸟都重要——你的观察至关重要”，肯定公众在保护和监测候鸟，以及提高社会对候鸟生存困境的认识方面所付出的努力。

候鸟长途迁徙，沿途将不同的生态系统和人们联系起来。它们是全球生态系统之间的重要纽带，保护候鸟不仅关系到其他物种的生存，也与人类息息相关。因此，持续监测和保护候鸟，对于维持生态系统的健康、促进人与自然共存至关重要。

然而，候鸟正面临多重威胁，其中尤以天然栖息地的退化和流失最为严重。森林砍伐、城市发展及农业扩张，使候鸟沿迁徙路线赖以繁殖、觅食和歇脚的环境变得支离破碎。随着生存所需的资源日益减少，候鸟越来越难找到合适的筑巢地点和充足的食物。

除了栖息地流失，高楼、风力发电机和输电线等人造设施，也让候鸟面临碰撞的危险。迁徙途中，候鸟经过陌生地域，这些设施尤其容易构成威胁。玻璃窗映照出周围的树木、灌丛和天空，让鸟类误以为前方是可以安全飞越的开阔空间，或适合停栖的地方。一旦迎面撞上，便可能受到重伤。在城市里，人造灯光还会干扰夜间迁徙的鸟类，使它们迷失方向，增加致命碰撞的风险。

污染和人造灯光也影响候鸟的筑巢地点及迁徙路线，进一步加剧它们的灭绝危机。此外，入侵植物以及被放入自然环境的外来物种，会与本地物种争夺食物和筑巢空间，威胁许多鸟类的生存。

气候变化同样威胁候鸟。气候改变影响食物供应，扰乱迁徙规律，也使候鸟难以掌握适当的繁殖和筑巢时机。另一方面，商业鱼种遭过度捕捞，导致海鸟及其他依赖水生资源的鸟类食物减少。因此，候鸟，尤其是海鸟，在迁徙途中或抵达繁殖地后，可能长时间无法获得足够的食物。

鲍尔（Bauer）与霍伊（Hoye）于2014年发表的研究论文《迁徙动物串联全球生物多样性与生态系统功能》指出，迁徙动物跨越国界和洲界，将相距遥远的生态系统连接起来。它们在迁徙过程中搬运养分、传播种子及其他物种，改变食物网，也可能将病原体带往遥远的地区，因而对全球环境及人类福祉产生影响。鸟类也是反映环境健康的重要指标，监测鸟类数量的变化，有助于了解生态系统的整体状况。

面对日益严峻的挑战，今年世界候鸟日的主题呼吁大家采取行动。槟消协强调，保护候鸟需要充分的资料与知识，而公众参与正是其中不可或缺的一环。每个人都可以记录所见的鸟类、它们的行为及栖息环境。这些观察资料可为研究提供依据，帮助制定更有效的保育策略，并作为政策决策的参考。大家共同承担责任、携手合作，就能为候鸟保护尽一分力，让它们的迁徙旅程世代延续。

槟城消费人协会主席
莫希丁阿都卡迪